



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

**DIPLOMATIC CONFERENCE
ON THE REVISION OF THE INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

Geneva, October 9 to 23, 1978

PROPOSAL FOR THE AMENDMENT OF ARTICLE 32A(2)

PROPOSITION D'AMENDEMENT DE L'ARTICLE 32A.2)

ÄNDERUNGSVORSCHLAG ZU ARTIKEL 32A ABSATZ 2

submitted by the Delegation of South Africa
présentée par la délégation de l'Afrique du Sud
von der Delegation Südafrikas vorgelegt

It is proposed that Article 32A(2) be drafted as follows:

"In respect of any State depositing its instrument of ratification or accession after the conditions referred to in subparagraphs (i) and (ii) of paragraph (1) have been fulfilled, this Act shall enter into force one month after the deposit of the instrument of the said State."

* * *

Il est proposé de rédiger l'article 32A.2) comme suit:

"A l'égard de tout Etat qui dépose son instrument de ratification ou d'adhésion après que les conditions prévues aux alinéas i) et ii) du [au] paragraphe 1) aient été remplies, le présent Acte entre en vigueur un mois après le dépôt de son instrument."

* * *

Es wird vorgeschlagen, Artikel 32A Absatz 2 wie folgt zu fassen:

"Für jeden Staat, der seine Ratifikations- oder Beitrittsurkunde hinterlegt, nachdem die in Absatz 1 Ziffern i und ii genannten Bedingungen erfüllt sind, tritt diese Akte einen Monat nach dem Zeitpunkt der Hinterlegung der Urkunde dieses Staates in Kraft."

[End of document;
Fin du document;
Ende des Dokuments]